

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו-1986

התרופה **משווקת על פי מרשם רופא בלבד**

איבופן 600 - קפלויות

כל קפלויה של **איבופן 600** מכילה: איבופרופן

(Ibuprofen) במינון 600 מ"ג.

חומרים בלוף פעילים- ראה סעיף 6 "מידע נוסף" בסעיף 2

"מידע חשוב על חלק מהמרכיבים המוזכרים בתרופה".

קרא בעיון את העלון דפוסו בטרם תשתמש בתרופה.
עלון זה מליק מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, הנח לא הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך. אל תעביר אותה לאחרים.
אל עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

התרופה מיועדת למבוגרים ומתבגרים מעל גיל 12.

1. לפני מועדת התרופה?

חשובים מדלקת תכשירי הוא תכשיר נוגד דלקת מוסכי. כאבים הנובעים מדלקת תפקוד דלקת מפרקים נגיפה, לשיכון כאבים קלים עד בינוניים נכון.
כאב ראש, כאבי שיניים, כאבי מפרקים, כאבי גב, כאבי שרירים.

קבוצה תרופסית: איבופרופן שייך לקבוצת תכשירים נוגדי דלקת שאינם סטרואידים (NSAIDs).

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה גרשה (אלרגי) לחומר הפעיל (איבופרופן), או לול את אחד מהמרכיבים הסופסים אשר מילה התופה (ראה סעיף 6).
- גבלת כליה במתוגבת גרשות יתר (כגון תהפך אסתמה, נפיחות בריברי האף או תגובות עוריות) בעקבות אלה עלולת אספירין או NSAIDs אחרים.
- אתה סובל מהפרעת כלב מעורבת במערכת הדם.
- אתה סובל או גבלת בעבר מכיב או מחלת במערכת העיכול (לפחות 2 דיומים נפרדים יש כיב או דימום).
- גבלת בעבר מדימום או תרופות והתקבות במערכת העיכול בעקבות NSAIDs אחרים.
- אתה סובל מדימום מוחי או מדימום פעיל אחר.
- אתה סובל מליקוי חומר בתפקוד הכבד או כליה.
- אתה סובל ממי אספיקט לב בתורו.
- את גבולשת חודשי ההיריון האחרונים.

אזהרות ומועדות הנוגעות לשימוש בתרופה:

הריועגו ברופא או בצוות הרפואי בטרים נטילת **איבופן 600**.
הריועג ברופא או בצוות הרפואי אם אתה סובל מדימום – לרוב בסעיף "זהוסימים" בהתנאים.

ילדים ומתבגרים

אי ליטול **איבופן 600** מתחת לגיל 12, מאחר שנימוקי החומר הפעיל במדיה גבוה.
עבור קבוצת הגיל הזאת ישנם תכשירי איבופרופן אחרים המכילים כמות נמוכה יותר של החומר הפעיל.

מסופלויים קשישים

מסופלויים קשישים, תופעות לוואי בעקבות נטילת NSAIDs נפוצות יותר, בעיקר בדימום והתקבות בגיל מבוגרים, אשר עלולים להיות מסכני חיים.
השגחה רפואית מיוחדת נדרשת בעתילוס אלה.

בטיחות במערכת העיכול

השדלל להימנע משימוש בו זמני של **איבופן 600** עם NSAIDs אחרים, כמו למעכבי COX-2 סלקולטיבים.
ניתן להפחית את תופעות הלוואי על ידי שימוש במינון הנמוך ביותר, ולזמן הקצר ביותר, הנדרשים לצורך שליטה בתסמינים.

ובדיומוי עור חיידיקים הקשורים באבעבועות רוח. אם אתה נוטל תרופה זו בזמן שאתה סובל מדימום ותסמיני הדיוום נמשכים או מתמריים, הריועג ברופא בדיופנות.

איבופן 600 ייתנו רק לאחר שיקול קפדני על ידי הרופא של חלונתה יטכיון:

• אם אתה סובל ממחלות או מולדות מסוימות (למשל פורפיריה).

• אם אתה סובל מחלות אוטואימוניות מסוימות (זאת אדמנית מערכתית מומלת רקמת חיבור מעורבת).

נדרשת השגחה רפואית מיוחדת:

- שידיל לאחר תרופות הדיום
- מבטיחות הסובלים מאלרגיות (למשל תגובות עוריות לתרופות אוטוואימוניות, דקדת תשורת), נפיחות כרית של רירות האף או מחלות נשימה כרוניות הגורמות ליצרנות בדרכי הנשימה.
- מבטיפולים עם ליקויי בתפקוד כליה או הכבד.
- תכשירים רפואיים המכילים פרנציגד או סולפיריון (לטיפול בשידיון) עלולים לפגוע בכיב או באיבופרן. הדבר בהופעת סימנים ראשונים לגרשות יתר. הצאות הרפואי עיקרי כגון: בריאתם לרוצר.

איבופרופן, החומר הפעיל ב**איבופן 600**, עלול לעכב באופן זמני תפקוד גישות תן טסיות (צימות טסיות), על כן על הרפא לנטר באופן צמוד מסופלויים עם הפרעות קיבוע לטיפול ארוך טווח ב**איבופן 600**, יש לעצב באופן קבוע בדיקות של תפקוד כבד, תפקודי מליה נספרות דם.

על־ך לחונת להפא או להפא השיניים על נטילת התרופה לפני ניתוחים.

במהלך שימוש ממושך במשככי כאבים כגון, עלולים להופיע כאבי ראש, או לספל בהם על ידי העלאת מינון של התרופה. הריועג ברופא אם אתה סובל מכאבי ראש לעתים קרובות

לחונת נטילת **איבופן 600**

באופן כללי, שימוש גרלי במשככי כאבים, במיוחד שילוב במספר חומרים פעילים, עלול לפגוע בליבול לצמימות והעלעות את הסיכון לאי ספיקת כליות (נפרופתיה ממשככי כאבים).

כמו תרופות אחרות שמעכבות טסיות של פרוטגנלדין, **איבופן 600** עלול להקשות על ניסה ההיריון. כפרי להפא אם את מתכננת להיכנס להיריון או את מקשה להיכנס להיריון (ראי סעיף "היריון והקה נופרות").

תגובות בין תרופותיות:

• **אם אתה לוקח, או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח,** מכיוון ש**איבופן 600** עלול לשיעור את להיות מושפע מתרופות אחרות. במיוחד יש לשיעור את הרופא או הרוקח אם אתה לוקח:

- נוגדי קרישה (תרופות לדילול דם/למינעה קרישת דם כמו אספירין, וזפריון, סליקליפדין).
- תרופות לטיפול חלד דם בובה (כגון מעכבי אנזים המפרך אנטנוגטן [ACE] כמו טפסולר, אסטמיט כמו אנטולול, חוסמי רצפטור אנטנוגטן II כמו לוסרטן).

דייקוסן (לטיפול במחלות לב), פניטואן (לטיפול בפרסטים) או ליתיום (לטיפול בהברעת נפשיות) – שילוב לב אתת התרופות אלה עם **איבופן 600** עלול לגרום לעלייה בריכוזן בדם. יש צורך במעקב אחר רמות בדם של ליתיום. מומלץ לעצב מעקב אחר רמות בדם של דייקוסן ופניטואן. משתנים אם תרופות הלוודדת חלד דם, **איבופן 600** עלול להפחית את השפעתם של התרופות הללו.

• מעכבי ACE (שימוש באי ספיקת לב וחלד דם בובה) –

איבופן 600 עלול למסך סימנים של דיוום, כמו חום ואכבים, על כן, **איבופן 600** עלול לגרום לעיכוב קבולת בליטה. עלול להיות, דבר שעלול להוביל לכיב סוגר בליטה. סימנים נוספים

התופעה נעצמה בדלקת ראות נגרשנה על ידי חיידק משתנים משריר אשלגן - שימוש בו זמני של **600**

עלול לגרום לעלייה ברמות אשלגן בדם

• **נוגדי דלקת ומשככי כאבים אחרים** מקבוצת NSAIDs או קולקורטיקוסטרואידים - שימוש בו זמני של **איבופן 600** עלול להקטין את הסיכון לכיב או דימום במערכת העיכול.
מקלה את הסיכון לסיבוכים במינימום גבוהים, יש לשיקול הספקת הטיפול מוקדמת.

נוגדי סיכון נדומים דימום מסופלויים (SSRIs) עלולים להעלות את הסיכון לנזק דימומי במערכת העיכול.

• **אחר תרופות או טבילות** **איבופן 600** בתוך 24 שעות לפני אתה נטילה של מוספרוסטאק (לטיפול בעיקר במחלות מאימיות, פחת דלקת מפרקים נשוריות) עלולה לגרום לעלייה בריכד של מוספרוסטאק עלילית בתופעות הלוואי.

• **ציקלופורין** (התרופה למניעה חדיתית שלתלום לטיפול בשיגרון) עלולה גם זמנית עם תכשירי NSAIDs מסוימים מקלה את הסיכון להשפעה מזיקה של ציקלופורין על הכליות. לא ניתן לשלול את ההשפעה בשילוב של ציקלופורין ואיבופרופן.

תכשירים רפואיים המכילים פרנציגד או סולפיריון (לטיפול בשידיון) עלולים לפגוע בכיב או באיבופרן. הדבר בהופעת סימנים ראשונים לגרשות יתר. הצאות הרפואי עיקרי כגון: בריאתם לרוצר.

נוגדי קרישה כמו וזפריון - NSAIDs עלולים להעלות את הסיכון לנזק דימומי במערכת העיכול.
השפעת נוגדת הקרישה של תרופות אלו, שימוש בו זמני עלול לנטר את תפקוד הקרישה.

מסופלויים (התרופה הלוודדת רמות סוכר בדם) -

מאזיקים קלילים אחר הנוגב בין NSAIDs לבין תרופה זו. מומלץ לעקוב אחר רמות סוכר בדם בטופול בו בו זמנה קפלייה אחרת, פעמיים ביום.

כין איבופרופן לסולפולוראזיה, מוספרוסטאק וסליקליפדין, עלול להקטין את הסיכון של תרופות כאלה לנזק דימומי במערכת העיכול.

• **זידודבוק**: ישנן עדויות של עלייה בסיכון לדימום במפרקים ולשפיע דם בחולי המופיליה עם גנוף בשל חיסונו אטשני (HIV) חיובי התקבלים טופול בו זמני של זידודבוק ואיבופרופן. אנטיביוטיקות מקבולות הקווימונום (כגון מופרופלוקסצין), מיפרפסטיון - כולל תרופות משפחת NSAIDs

במשך 8-12 ימים לאחר נטילת מיפרפסטיון, כיוון שתרופות אלו עלולות להפחית את השפעה של מיפרפסטיון.

תרופות נוספות עלולות להשפיע או להיות משפעות על הריועג (ראי סעיף "היריון והקה נופרות").

איבופן 600 על, כן, על תרופות נוספות.

שימוש בתרופה וזרית כאלוהול:

יש להימנע משתיית אלכוהול בולט נטילה של **איבופן 600**.

היריון, הקה נופרות:

אם את היריון או אתה שובת גישות שאשת עשויה להיות היריון או הרוקח אם אתה לוקח:
נוגדי קרישה (תרופות לדילול דם/למינעה קרישת דם כמו אספירין, וזפריון, סליקליפדין).

תרופות לטיפול חלד דם בובה (כגון מעכבי אנזים המפרך אנטנוגטן [ACE] כמו טפסולר, אסטמיט כמו אנטולול, חוסמי רצפטור אנטנוגטן II כמו לוסרטן).

דייקוסן (לטיפול במחלות לב), פניטואן (לטיפול בפרסטים) או ליתיום (לטיפול בהברעת נפשיות) – שילוב לב אתת התרופות אלה עם **איבופן 600** עלול לגרום לעלייה בריכוזן בדם. יש צורך במעקב אחר רמות בדם של ליתיום. מומלץ לעצב מעקב אחר רמות בדם של דייקוסן ופניטואן. משתנים אם תרופות הלוודדת חלד דם, **איבופן 600** עלול להפחית את השפעתם של התרופות הללו.

• מעכבי ACE (שימוש באי ספיקת לב וחלד דם בובה) –

איבופן 600 עלול למסך סימנים של דיוום, כמו חום ואכבים, על כן, **איבופן 600** עלול לגרום לעיכוב קבולת בליטה. עלול להיות, דבר שעלול להוביל לכיב סוגר בליטה. סימנים נוספים

התופעה נעצמה בדלקת ראות נגרשנה על ידי חיידק משתנים משריר אשלגן - שימוש בו זמני של **600**

תסמינים של חמצנת מסבולית היכולים לכלול בחילה, כאב בטן, הקאה (עלולה להיות זדמית), כאב ראש, צלמונים באוזניים, גבלול ותגובת עור ועודרת.
במנות בבוהות, מעצבים, כאב חזה, פלפטיות (הלמות לב), איבוד הכרה, פרסוסים, בעיקר בילדים), חולשה וסחרחורת, אד בשתן, חושתת קור בגוף ובעיות נשימה חוזות.

לא קיימת תרופת נדפ ספציפית.

בהשד למינון יתר של **איבופן 600**, על־ך הריועג ברופא. הוא יעריך את דרגת ההרעה והחלים אפילו אמצעים יש לקנות מיוחדת הצורך.

אם שכתלת לטילוט את התרופה

אם שכתלת לטילוט את התרופה זו בזמן המיועד, אין ליטול מנה אם שכתלת מנה נבמידה קרוב. בשום אופן אין ליטול שתי מנות ספוליה. יש ליטול מנה מיד כשנכונרת, אלא אם כן זמן נטילת המנה הבאה קרוב. בשום אופן אין ליטול שתי מנות בידח כדי לפצות על מנה שנשכחה.

יש להתמיד בטיפול לכפי שהמומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותי, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

אין ליטול תרופות בחושן! בדיק הנותית והמנה ככל שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתרופה תמיד בהתנאים המוצעים.
הריועג ברופא אם אתה לוקח או הרוקח אם אתה לוקח בבוהת בנוגע ל**מועדת לוואי**

4. הופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש ב**איבופן 600** עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. לא תיבהל למקרה רשימת תופעות הלוואי. ייתכן שלא מסבול כמו אחרת מהן. אם אתה מבחנין בכל אתר מופעות הלוואי הבאות, הריועג ברופא, על מנת שישלתי סיכוי לפגוע.

תופעות לוואי האבאות באבאות מסוימות הן פני השכיחות האחד.

שיחות מיוחד: מופיעות ביותר משמשתה באופן ממוצע, אונן שיכוחות: מופיעות ב10-14 משתמשים מ1,000.

דררות: מופיעות ב10-14 משתמשים מ10,000.

דירות מיוחד: מופיעות בפחות משמשתה אחר מתוך 10,000.

תופעות לוואי אפשריות:

תופעות הלוואי האבאות תלויות בעיקר במינון ויכולות להשתנות ממסופלוי למוספול. יש לקחת את בחושבו.

במהלות שיכוחות, מופיעות ביותר מקורן במערכת העיכול.
כיב, התנקבות או דימום, לעיתים קטלני, במערכת העיכול, בעיקר בקשישים עלול להתרחש (ראה סעיף 2 "לפני השימוש בתרופה").
זוהו תופעות לוואי של בחילה, הקאה, לשלשול, גזים, ערירות, דימום בעיכול, כאבי בטן, צואה שחורה, הקאת גזים, דלקת כיבית בחלל הפה, החמרה של דלקת של המעי הגס ומחלת קרוהן (ראה סעיף 2) בעקבות הטיולה. לעיתים שיכוחת פחות, זוהו מקרים של דלקת בקיבוע, הסיכון של דימום במערכת העיכול חלוי בעיקר במינון ובמשך הטיפול.
בקת, לחץ דם גבוה ויא ספיקת לב דוחו בהקשר של טיפול ב-NSAIDs.

תכשירים רפואיים כמו **איבופן 600** עלולים להיות קשורים בעלייה קטנה בסיכון להתקפי לב או לשבץ מוחי.
לקנות, דבא אריות התרופה אלה, יש לשיעור את הרופא או הרוקח על לחדר מיד אם אתה בטוען בלי ידע מן התרופה, על לכת חונת דע לגבי הסיכון. יויעוץ לגבי הפעולה שיש לבקוט, דבא אריות התרופה אלה.

מסופלויים אפסיים של מין יתר, כמו הפרעות במערכת העצבים המרכזית כמו כאבי ראש, סחרחורת, נזנום איבוד הכרה (בידיים גם פרסוסים), כמו כן כאבי בטן, בחילה והקאה.
בוטנים, ייתכן דימום במערכת העיכול והפרעות ובוהו אד.
בלילות, נפילה בחלד דם, נשימה שפוחתת (דיוכי נשימה) ועצב כוחל בעור בקרובות הריריות (כיתולון) עלולים להופיע.

המנה

החומר הפעיל איבופרופן וחומרי הריקוד שלו עוברים עלו כן, בשימוש בו זמני, הסיכון לאי ספיקת כליות נתאומית

משתנים משריר אשלגן - שימוש בו זמני של **600**

בצואה (ואז יעווה שחורה.

הפרעות במערכת הכליות-

• **אין שיכוחות:** איצירת מרלים מוגברת ברקומת עם היווצרות בקת, במיוחד במסופלויים על לחץ דם גבוה או פגיעה בתפקוד הכליתי, תסמונות נפרוסית (איצירת מים בגוף - בקת, יונקן שחלחן בשתן), הפרעה לדלקתיים ביוקרמיתית בבליות, יוצרת שלחונה בוי ספיקת כליית חפריה.

• **דירות מאוד:** נעניעם ברקמת הכליה ועלייה ברמת חומונה אריות בדם.

ידידה במתן שתן, איצירת מים בגוף (בקת) ותחושת חולי כליות עלולים להיות תסמינים ראשונים להפרעה בבליות ואף לאי ספיקת כלייות.

התגובת עוריות:

• **דירות מאוד:** תגובות עוריות חמורות כמו פריחה עם אדמוניות, קילוף עור ושלפוחיות (כגון תסמונת טיטנב-ג'ונסן, טוקסיק אפידרמל נקרוליזיס).

• **שיכוחת לא ידועה:** פריחה עורית אדומה, קשקשית, מפושטת, על בליטות מתחת לעור ושלפוחיות מסוימות בעיקר בקיבול העור, פלג הגוף העליון וגופיים עליונות, המלווה בחולת העיטפול (פוסטולוידית נפרפרתית ממושטת חודה).

• **תופעות לוואי כבדי הדם:** **דירות מאוד:** לחץ דם גבוה (יתר לחץ דם ערוק).

• **תופעות לוואי בכבד ובניס מרה:** **דירות מאוד:** נזק לכבד, בעיקר בטיפול באי-קרוס,אי ספיקת כבד, דלקת חריפה בכבד (הפטיטיס).

• **טיפוליות ארוך-טווח:** יש לבדוק מדיד כבד באופן קבוע.

• **תופעות לוואי פסיכיאטריות:** **דירות מאוד:** תגובות נפסיויות, דימוון.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי הנמחיה או אחת מהן **סובל מופעות לוואי שלא צויה בעלון**, על־ך להיעצו עם הרופא.

ניתן לדחוף על הקושיש לוואי למשרד הבריאות באמצעת לחיצה על התקשור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול ב**איבופן 600** שנומצא שיש אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המכיל הבנת לטוספ המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסת לקושר:

התופעות הלוואי, או על ידי כניסת לקושר: <https://sideeffects.tips/>

5. איך לאחסן את התרופה?

אין להשתמש בתרופה אחר תאריך התפוגה המופיע על סגור המעון! תרופה זו נטוח הרפיה אחרת יש לשמור במקום מוגרע לחישי ידם נטוח הרפיה של ילדים ו/או נמוקות עור. יש לך תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מאחורי.

אין להשתמש בתרופה אחר תאריך התפוגה המופיע על גבי האריזוה.
התאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של תופעת לוואי בלב.

אין להשתמש בתרופה במערכת העברית כגון כאבי ראש, סחרחורת, נדודי שינה, עירור, גרזנות או עייפות.

תופעות לוואי בעיניים:

אין שיכוחות:

תופעות לוואי במערכת השיממה:

דירות מאוד:

• **תופעות לוואי במערכת העיכול:**
שיכוחת מאוד: תלונות במערכת העיכול כמו זרבת, כאבי בטן, בחילה, הקאה, גזים, לשלשול, ערירות ודימום במערכת העיכול התחתונה אשר במקרים יוציא דופן עלול לגרום לאנמיה.

• **תופעות לוואי במערכת הכיבול:**
שיכוחת מאוד: תלונות במערכת העיכול כמו זרבת, כאבי בטן, בחילה, הקאה, גזים, לשלשול, ערירות ודימום במערכת העיכול התחתונה אשר במקרים יוציא דופן עלול לגרום לאנמיה.

• **שיכוחת:** כיבממרכת העיכול (כמו פפטיס), ייתכן עם דימום והתקבות.
דלקת כיבית בחלל הפה, החמרה של מצבי דלקת כיבית של המעי הגס או מחלת קרוהן.

אנע עיוותות:

• **דירות מאוד:** דלקת בקיבוע, דלקת בושט, דלקת בלבלב, היווצרות של דלקת כליית הריאות.

הפרעה בייצור יאני (אנמיה), לוקופניה, תרומבוציטופניה, פנטיטופניה, אגרולוציטוזיס) - נדרר מסוימים מוקדמים ניטילת להיות: חום, כאב גרון, שלשול, כאבי בחלל הפה, תסמניםמדמישיש, תשישתאסתמה, דימום באיזידמום בדרת.

• **שיכוחת אלה אין לפעול:** משככי כאבים או תרופות לוודדת חלד דם עלולות להפחית את השפעתם של התרופות הללו.

• **שיכוחת לא ידועה:** גרשות של העור לאור. ששישת התרחשת תגובה רפואית חמורה הידועה בשם תסמונת גרשות יתר

סיסטמית (DRESS), התסמינים כוללים: פריחה עורית, חום, נפיחות שריריות לניפחה ועלייה באאזינופיליה (סוג של חלב לבנים).

דיומים ומחלות פסיליות:

זיהומים מאוד:

זיהומים מאוד:

זיהומים מאוד:

• **דירות מאוד:** דלקת קרום לוא זיהומית - התסמינים יכולים לכלול כאב ראש חזק, בחילה, הקאה, חום, צוואר נוקשה או חום התלמחות, כאב בגבולת לאור הכרי.

מסופלויים מוחללים אוטואימוניות מסוימות כגון:

זאת אדמנית מערכתית:

מניאיים בסיכון גבוה יותר:

• תופעות לוואי כבדי הדם:

דירות מאוד:

דירות מאוד:

דירות מא